

сушилке [Текст] / Г. А. Допнер, П. В. Ефимов, В. И. Потапов, В. Н. Севастьянов // Лесоинженерное дело и механическая технология древесины. Материалы конференции по итогам научно-исследовательских работ. Сибирский технологический институт, Красноярск. 1969. – С. 301–305.

2. Ефимов П.В. Задача оптимального контроля в системе управления туннельной сушилкой [Текст] / П.В. Ефимов, В.И. Потапов // Лесоинженерное дело и механическая технология древесины. Материалы конференции по итогам научно-исследовательских работ. Сибирский технологический институт, Красноярск. 1969. – С. 306–309.

**ВЫЯВЛЕНИЕ ОСОБЕННОСТЕЙ СЕМНОЙ СТРУКТУРЫ
НАИМЕНОВАНИЙ ЛИЦ (НА МАТЕРИАЛЕ
КОНТРАСТИВНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ РУССКОГО
И АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКОВ)**

Маклакова Е.А.

Воронежская государственная лесотехническая академия, Воронеж, Россия
elena.maklakova5@mail.ru

Целью данного исследования является выявление особенностей семантики языковых единиц, служащих для обозначения наименований лиц и входящих в одноименное лексико-фразеологическое поле в системе языка. В настоящем исследовании решаются задачи контрастивного анализа семантических признаков наименований лиц русского языка и их переводных соответствий в английском языке на уровнях макро- и микрокомпонентов значения с целью выявления национальной специфики их семантики. На основе контрастивного сопоставления единиц двух языков рассматривается разграничение типов переводных соответствий.

Ключевые слова: наименования лиц, контрастивный анализ, денотативный, коннотативный и функциональный макрокомпоненты значения, архисема, интегральные и дифференциальные семы, семные конкретизаторы, эквивалентные, близкие и приблизительные переводные соответствия

**DETECTION OF SEME STRUCTURE PECULIARITIES
OF PERSONS' NOMINATIONS (ON THE BASIS
OF RUSSIAN-ENGLISH CONTRASTIVE RESEARCH)**

Maklakova E.A.

Voronezh State Forestry Engineering Academy, Voronezh, Russia

The aim of the study is detection of semantic peculiarities of language units which serve to denote persons' nominations and form a lexical-phraseological field under the corresponding name in the system of language. The tasks of the given research are connected with contrastive analysis of semantic features of Russian persons' nominations and their English translations on the levels of micro and macro components of their meaning for the purpose of determination the specific character of their semantics. Differentiation of the types of the translated words and word combinations is performed on the basis of Russian-English contrastive research.